



Echange franco-allemand 2018



Les classes de seconde germanistes 1,4,7 et 12 (ainsi qu'une élève de première) du lycée Aragon ont eu la chance de participer à l'échange franco-allemand entre Givors et Francfort. Nous remercions fortement les organisateurs du voyage, le lycée Aragon et également Mme Lamerrier et Mme Sanchez pour nous avoir accompagnés tout au long de notre séjour.

Après avoir fait la connaissance de nos correspondants allemands via les nouvelles technologies, nous avons pu les recevoir la semaine du 23 avril 2018. Nous sommes repartis avec eux à Francfort la semaine du 30 avril 2018.

Le lundi 23 avril 2018 :

Ils sont arrivés en bus à la gare de Givors et ont fait la connaissance de leur famille dans la soirée.

Le mardi 24 avril 2018 :

Le matin, nous avons eu une visite guidée insolite de la basilique de Fourvière à Lyon. Les visites étaient en deux parties, une première pour les allemands et une deuxième pour les Français. Nous avons pu voir la basilique de l'extérieur et de l'intérieur avec tous ses charmes (statues, objets, vieilles photos, histoire des architectes...). Nous avons pu monter dans l'une des quatre tours de ce monument. De ce lieu, nous avons eu une très jolie vue panoramique sur toute la ville de Lyon. Ensuite, nous avons mangé dans les jardins de Fourvière. Dans l'après-midi, nous avons eu une visite guidée du vieux Lyon avec ses vieilles demeures et ses traboules. Puis, pour découvrir en détails le vieux Lyon, nous avons fait un rallye. Dans la soirée, nous avons eu un temps libre puis nous sommes allés voir un spectacle de danse contemporaine à l'opéra de Lyon.



Vieux Lyon ↘

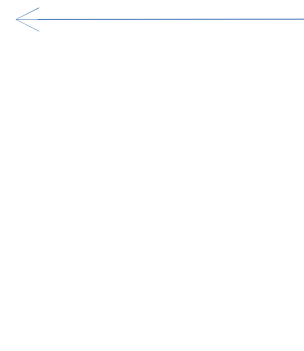


↙ *Basilique de Fourvière*



Le mercredi 25 avril 2018 :

Les correspondants allemands ont découvert, le temps d'une demi-journée, notre lycée ainsi que l'organisation scolaire française. Ils ont assisté aux cours de leurs correspondants français. L'après-midi, les correspondants allemands étaient dans les familles.



Notre lycée

Le jeudi 26 avril 2018 :

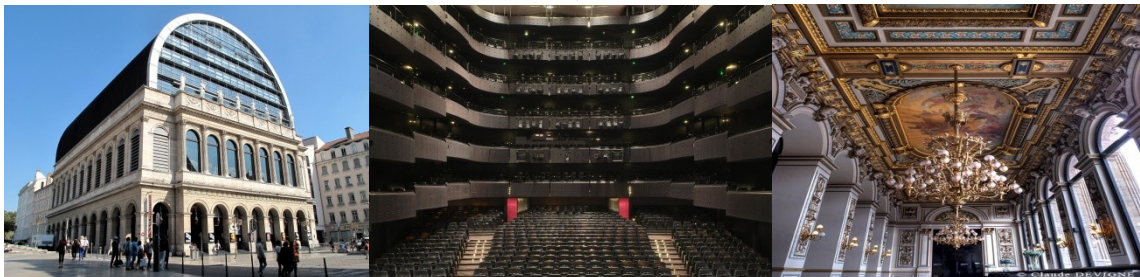
Le matin, nous avons eu une visite guidée du musée Gadagne à Lyon. Ce musée, au centre de la vieille ville, dans une maison d'anciens riches marchands, présente aujourd'hui une exposition intitulée « les marionnettes tout un art ». Nous avons pu observer des marionnettes rares venues des quatre coins du monde (Indonésie, Afrique, Italie, République tchèque etc. . .). Nous avons également participé à des activités ludiques, par exemple, nous avons pu manipuler des marionnettes. Les Allemands ont pu découvrir la marionnette incontournable de Lyon : Gignol, reflet de la société à l'époque des canuts. L'histoire du fondateur de cette marionnette (Laurent Mourguet) nous a été racontée durant cette visite. Après avoir piqué-niqué dans les rues du vieux Lyon, nous sommes allés visiter l'opéra de Lyon. Nous l'avons vu de l'extérieur et de l'intérieur. Nous avons eu une visite commentée sur l'histoire de ce bâtiment et sur ses architectes (Antoine-Marie Chenavard et Jean-Marie Pisset (1831) Jean Nouvel et associés, Emmanuel Blument (conception), Emmanuel Cattani (réalisation) (1993)). Nous avons vu les coulisses, la salle des artistes, la salle d'accueil de l'opéra, le hall d'entrée, la piste de danse, la salle de répétition des choristes etc. . .



Musée Gadagne

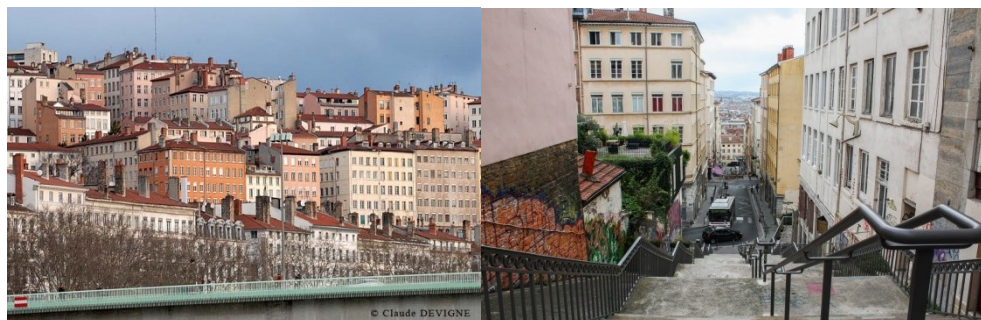


Opéra de Lyon



Le vendredi 27 avril 2018 :

Le matin, nous sommes allés voir le quartier de la croix rousse, vieux quartier dans lequel s'étaient installés les canuts, les tisseurs de soie. Nous avons vu les jolies maisons colorées aux grandes fenêtres et découvert un métier Jacquard dans la mairie du 4ème arrondissement. Nous avons appris l'histoire de la soie à Lyon de l'élevage du ver à soie à la vente de la soie. Nous sommes allés voir la place avec le « gros caillou » d'où la vue sur Lyon était magnifique. Nous avons aussi évoqué l'histoire de Lyon durant la seconde guerre mondiale, et en particulier avec la Résistance et Jean Moulin, le dirigeant du conseil national de la Résistance. Il a été arrêté à Lyon par la gestapo allemande. Nous sommes passés par plusieurs traboules durant notre parcours. Nous avons terminé la visite devant l'imposant mur des Lyonnais. Il y est peint les personnalités célèbres en tout genre qui ont des origines lyonnaises ou qui sont lyonnais. Par exemple, il était représenté les frères Lumière, inventeurs du cinéma, ou encore Paul Bocuse, célèbre cuisinier français. Suite, à cette découverte, nous avons piqueniqué dans le jardin des Beaux-arts de Lyon. C'est un lieu extraordinaire avec beaucoup de charme grâce aux statues, à la végétation et à l'architecture. Mme Laffont (professeure d'anglais dans notre lycée) nous a fait goûter des spécialités lyonnaises de l'entrée au dessert. Il y avait du saucisson brioché, des petits fromages, de la tarte aux pralines, des chocolats lyonnais etc. . . Dans l'après-midi, nous avons vu le quartier moderne de confluence. Puis, nous avons fait une ballade commentée sur la Saône. Cette ballade nous a permis de voir la ville de Lyon sous un autre angle : d'une vue du fleuve. Nous sommes partis des vieux quartiers de Lyon pour se retrouver dans les quartiers modernes à la confluence entre le Rhône et la Saône. C'était magnifique. Par la suite, nous avons eu un temps libre.

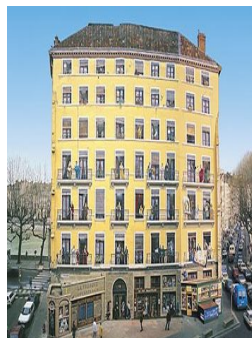


La Croix Rousse

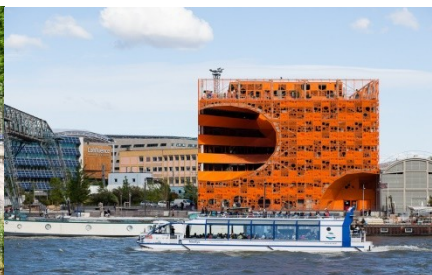


*La fresque des
Lycennais*

Météier Jacquard



*Musée des
Beaux-arts
de Lyon*



Bassade sur la Saône

Le samedi 28 avril 2018 :

Les correspondants allemands restent dans les familles, certains font des activités comme du bowling.

Le dimanche 29 avril 2018 :

Départ pour Francfort avec les élèves allemands et français en bus. Soirée dans les familles allemandes.

Le lundi 30 avril 2018 :

Le matin, les élèves français ont découvert l'école des allemands à Francfort même. Nous avons participé à leur cours. L'école reste différente de notre éducation française. Les élèves allemands n'ont généralement pas cours l'après-midi. L'école accueille des enfants à partir de 11 ans jusqu'à 18 ans environ. Après avoir mangé, nous avons fait par groupe un rallye dans la ville de Francfort. Nous avons vu les gratte-ciels, les centres commerciaux, les halles, les musées etc. . .



Schule am Ried



Rallye dans Francfort

Le mardi 1^{er} mai 2018 :

Jour férié en France comme en Allemagne (fête du travail). Programme individuel en fonction de la famille allemande. Certaines familles ont prévues des activités.

Le mercredi 2 mai 2018 :

Le matin, nous avons eu la visite guidée des studios de radios et de télévisions de Francfort. C'était une visite très constructive et intéressante. Nous avons découvert plusieurs corps de métiers comme caméraman, technicien du son, de la lumière, présentateur de télévision etc. . . Nous avons appris comment fonctionne un studio de télévision ou de radio. Par exemple, même en période de guerre, les studios sont capables de fonctionner une semaine sans électricité ! Après cette visite, nous avons mangé dans un très beau parc de Francfort : le Palmengarten. Le Palmengarten signifie le jardin de palmiers en français. Il porte ce nom ainsi car il comporte beaucoup de palmiers. Il y a une partie extérieure avec des jardins et des bassins et une partie d'intérieure dans des serres classées en fonction du climat et/ou du lieu géographique et du type de végétation. Il y avait par exemple une serre dédiée aux cactus, une autre aux milieux exotiques etc. . . En découvrant ce lieu, nous avons fait par groupe un « Blumenchallenge » traduit en français par le » challenge des fleurs ». Son but était de choisir une plante, de la photographier et de s'informer sur celle-ci. À la fin du séjour, il faut présenter la fleur choisie avec de la créativité (sous formes de films, poèmes, devinettes. . .) Les français présentaient leur prestation en allemand et inversement. Les gagnants de ce challenge reçoivent un prix à la fin du séjour pour leur créativité.



Studios de radio et de télévision de Francfort



Le Palmengarten de Francfort

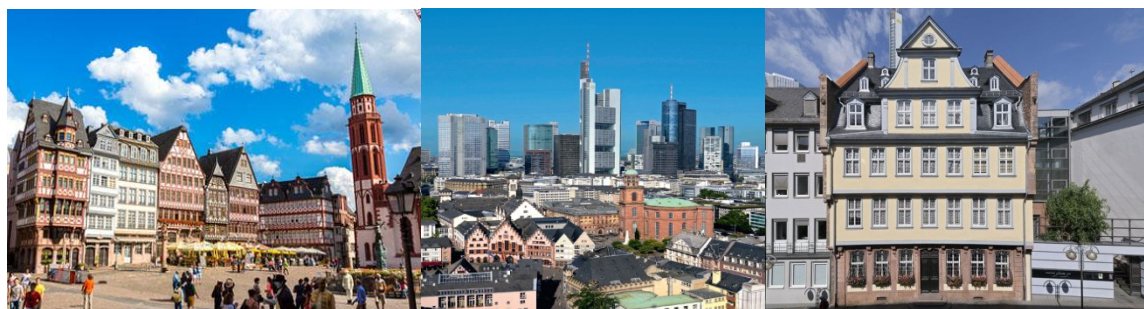
Le jeudi 3 mai 2018 :

Le matin, nous avons visité le « Dialcgmuseum », un musée dans lequel il est possible de faire une simulation de devenir aveugle le temps d'une visite. Les guides de ce musée sont tous malvoyants ou aveugles. Ils veulent donc nous faire partager leur vie quotidienne. Nous avons donc quitté nos lunettes pour ceux qui en portaient et pris une canne blanche (bâton qui reste en contact avec le sol pour diriger la personne concernée par le handicap). Nous sommes rentré dans une pièce dans le noir total (pour éviter toute source de lumière, les téléphones, montres ou chaussures lumineuses étaient interdit.). La sensation de vivre constamment dans le noir était une sensation pas très rassurante mais également drôle par moment car il y avait néanmoins des bruitages pour simuler un lieu ou des objets à toucher (une cascade d'eau, des cailloux, du bois...). Il y avait également un bar où nous pouvions consommer des boissons ou des friandises. Tous nos sens étaient donc sollicités à l'exception de la vue. Dans une salle d'exposition (qui n'était plus dans le noir) nous pouvions observer différents langages pour différents handicaps : la langue braille pour les personnes aveugles ou la langue des signes pour les personnes sourdes et/ou muettes. C'était un musée enrichissant. Ensuite, nous avons mangés dans un très grand parc. Nous nous sommes rendus par la suite en ville pour visiter. Nous avons vu le fleuve du « Main », la « petite montagne » qui est le vieux quartier de Francfort, nous

avons vu le parlement, la maison de Goethe, la mairie etc. . . Puis, nous sommes montés au 54^{ème} étage d'un gratte-ciel pour admirer la vue panoramique sur Francfort. C'était magnifique.



Le dialogmuseum



Francfort

Le vendredi 4 mai 2018 :

Le matin nous avons assisté pour la deuxième fois aux cours. Puis nous avons eu une réunion de départ avec la direction et les professeurs accompagnateurs de l'école. Nous avons goûté aux spécialités de Francfort et d'Allemagne en général. Il y avait des brezels, la grüne sauce, des saucisses etc. . . Nous avons récompensé les gagnants du Blumenchällege et du rallye dans Francfort.



Les spécialités de Francfort et les spécialités allemandes

Le samedi 5 mai 2018 :

Programme individuel dans les familles allemandes.

Le dimanche 6 mai :

Retour en France en train de la gare de Francfort à la gare de Lyon.

